

## Jegyzőkönyv

Készült Somogyudvarhely Község Önkormányzat és Vízvár Község Önkormányzat Képviselő-testületeinek 2008. augusztus 18.-án 17.00 órakor Somogyudvarhely Önkormányzat tanácskozó termében megtartott együttes nyilvános testületi üléséről.

Jelen vannak:

### Somogyudvarhely Község Képviselő-testülete:

Tóth László	polgármester
Kiss Kornél	alpolgármester
Huszics Frigyes	képviselő
Pintér Károly	képviselő
Sikesdi Beáta	képviselő

### Vízvár Község Képviselő-testülete:

Kozma László	polgármester
Tratnyek László	alpolgármester
Babaicsné Dobozi Zsuzsanna	képviselő
Czipóth József	képviselő
Kovács Klára	képviselő
Mózes József	képviselő
Vild Antal	képviselő
Szarvas Zsolt	körjegyző
Miklós Lajosné	jegyzőkönyvvezető

Távol vannak: Balogh Ferencné      képviselő  
Ifj. Horváth Zoltán      képviselő  
Kozma Andor      képviselő  
Bogdán Péter      képviselő

Horvát János      CKÖ Elnök  
Hudák Tibor      HKÖ Elnök

### Tóth László:

Üdvözlöm a tisztelt képviselőket és vendégeinket. Megállapítom, hogy a somogyudvarhelyi képviselő-testület 5 tagja jelen van, a testület határozatképes, így az ülést megnyitom.

### Kozma László:

Üdvözlöm a tisztelt képviselőket. Megállapítom, hogy a vízvári képviselő-testület 7 tagja jelen van, a testület határozatképes, így az ülést megnyitom.

### A nyílt ülés tervezett napirendi pontjai:

- 1./ Somogyudvarhely - Vízvár Önkormányzatok Körjegyzősége 2008. I. félévi bevételei és kiadásai teljesülése  
(írásbeli előterjesztés)  
Előadó: Szarvas Zsolt körjegyző

2./ Somogyudvarhely - Vízvár Önkormányzatok Körjegyzősége 2008. évi költségvetés módosítása  
(írásbeli előterjesztés)  
Előadó: Szarvas Zsolt körjegyző

1./ Somogyudvarhely - Vízvár Önkormányzatok Körjegyzősége 2008. I. félévi bevételei és kiadásai teljesülése  
(írásbeli előterjesztés)  
Előadó: Szarvas Zsolt körjegyző

**Szarvas Zsolt körjegyző:**

A testületek megkapták az előterjesztést, amely tartalmazza a körjegyzőség első félévi bevételeinek és kiadásainak teljesüléséről szóló beszámolót. Az előterjesztés részletesen tartalmazza a körjegyzőség működésével kapcsolatos adatokat, amely időarányosan teljesült.

**Tóth László polgármester:**

Megkérdezem a somogyudvarhelyi képviselő-testületet, hogy elfogadja-e a körjegyzőség félévi beszámolóját?

**Kozma László polgármester:**

Kérdezem a vízvári testületet, hogy elfogadja-e a körjegyzőség félévi beszámolóját?

Vízvár község képviselő-testülete 7 „igen” szavazattal, egyhangú szavazással a következő **89/2008.(VIII. 18.) számú képviselő-testületi határozatot** hozza:

Somogyudvarhely község képviselő-testülete 5 „igen” szavazattal, egyhangú szavazással a következő **84/2008.(VIII. 18.) számú képviselő-testületi határozatot** hozza:

Vízvár Község Önkormányzat Képviselő-testülete és Somogyudvarhely Község Önkormányzat Képviselő-testülete, Somogyudvarhely - Vízvár Községek Körjegyzősége 2008. I. félévi teljesítéséről szóló beszámolót elfogadja.

**Felelős:** Szarvas Zsolt körjegyző

**Határidő:** azonnal

2./ Somogyudvarhely - Vízvár Önkormányzatok Körjegyzősége 2008. évi költségvetés módosítása  
(írásbeli előterjesztés)  
Előadó: Szarvas Zsolt körjegyző

**Tóth László polgármester:**

Megkérdezem a somogyudvarhelyi testületet, hogy elfogadja-e a körjegyzőség költségvetésének módosítását?

**Kozma László polgármester:**

Kérdezem a vízvári testületet, hogy elfogadja-e a körjegyzőség költségvetésének módosítását?

Vízvár község képviselő-testülete 7 „igen” szavazattal, egyhangú szavazással a következő **90/2008.(VIII. 18.) számú képviselő-testületi határozatot** hozza:

Somogyudvarhely község képviselő-testülete 5 „igen” szavazattal, egyhangú szavazással a következő **85/2008.(VIII. 18.) számú képviselő-testületi határozatot** hozza:

Vízvár Község Önkormányzat Képviselő-testülete és Somogyudvarhely Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Somogyudvarhely - Vízvár Községek Körjegyzősége 2008. évi költségvetésének bevételi és kiadási főösszegét 2.611.768Ft-tal módosítja.

Utasítja a körjegyzőt, hogy az intézményi költségvetés módosítását a somogyudvarhelyi Önkormányzat 2008. évi költségvetési rendeletébe építse be.

**Felelős:** Szarvas Zsolt körjegyző

**Határidő:** azonnal

**Tóth László:**

Megköszönöm képviselő-testületek munkáját, és mivel más hozzászólás, kérdés, vélemény nem lévén az ülést bezárom.

Egyéb napirend nem lévén, az ülés 17.20 órakor véget ért.

kmf.

  
Tóth László  
polgármester

  
Szarvas Zsolt  
körjegyző

  
Kozma László  
polgármester